***ПЕРЕВОДЫ НА ОБОРОТЫ Complex object & complex subject***

***Translation № 1 (Complex Object)***

1. После захода солнца мы почувствовали, как температура воздуха начала быстро падать.
2. Мы слышали, как они спорили о необходимости предложенных мер.
3. Она видела, как почтальон поднимался по лестнице.
4. Все слышали, как он обещал избавиться от вредной привычки курить.
5. Мы считаем его боль­шим специалистом в этой области.
6. Мы не ожидали, что обсуждение будет таким интересным.
7. Астрономы полагают, что радиус планеты очень медленно увеличивается.
8. Почему вы разрешаете им разговаривать друг с другом подобным образом?
9. Он сказал, что ничто не заставит его изменить свое решение.
10. Дай мне знать, когда все выяснится.
11. Плохая погода заставила нас вернуться раньше, чем мы предполагали.
12. Мне бы хотелось, чтобы эту статью напечатали в завтрашней газете.
13. Нам лучше бы войти в дом: я не хочу, чтобы вы простудились.
14. Он терпеть не мог, когда громко кричали или смеялись в его присутствии.
15. Его родители не подозревали, что сразу после школы он не пойдет в университет, а захочет работать.

***Translation № 2 (Complex Object )***

1. Она слышала, как кто-то упомянул мое имя в разговоре с первокурсниками.
2. Она не ожидала, что ее сын посвятит жизнь архитектуре.
3. Полиция предупредила, чтобы все оставались внутри и не пытались выйти.
4. Мы не могли понять, что заставило его солгать нам.
5. Я считаю, что это был благородный поступок с его стороны.
6. Инспектор хотел бы, чтобы ему все объяснили.
7. Ей очень хотелось (to long), чтобы наступили каникулы, и она смогла бы побыть со своей семьей.
8. Родители обычно рассчитывают, что их дети будут послушными.
9. Наши наблюдения позволяют нам сделать определенные выводы.
10. Лабораторные исследования показали, что эти лекарства эффективны для лечения наследственных болезней.
11. Нам бы не хотелось, чтобы профессор подумал, что мы опоздали нарочно.
12. Он услышал, как треснула ветка, и понял, что за ним следят.
13. Мы не могли не признать, что эти двое людей очень подозрительно себя ведут.
14. Я слышал, как она сказала, что нашла новую работу.
15. Сэм разрешил ей с большой неохотой (reluctantly) одолжить денег Дженет.

***Translation № 3 (Complex Subject)***

1. Как известно, Жуковский был прекрасным педагогом и лектором.
2. Говорят, что экспедиция собрала очень интересный материал о природных богатствах этого района.
3. Сообщалось, что в этот район была послана большая группа строителей.
4. Предполагается, что в этом районе будет построен новый город.
5. Наверняка, он примет участие в нашей дискуссии.
6. Никак не ожидали, что холода наступят так рано.
7. Как сообщают, средняя температура мая в этом году была значительно ниже, чем в прошлом.
8. Известно, что черный цвет поглощает световые лучи наиболее интенсивно.
9. Вряд ли егоможно заставить сделать что-нибудь, если он этого не захочет.
10. Полагают, что это изобретение поможет сэкономить много металла.
11. При переводе текста на экзамене сту­дентам разрешалось пользоваться словарем.
12. Считается, что русская литература оказала большое влияние на творчество Э.Л.Войнич.
13. Оказалось, что над этим изобретением работают уже несколько лет.
14. Сообщают, что экспедиция достигнет места назначения к началу следующего месяца.
15. Говорят, что эта статья переведена на все языки мира и сейчас горячо обсуждается.

***Translation № 4 (Complex Subject)***

1. Сообщали, что кинофестиваль пройдет в июле в этом году.
2. Оказалось, что вторая часть фильма не такая интересная.
3. Ему, наверняка, зададут этот вопрос.
4. Сообщается, что делегация покинула Лондон и сейчас направляется в Вашингтон.
5. Полагают, что он готовит сообщение о действии лекарства.
6. **Известно**, чтолюди всех древних цивилизаций составляли карты.
7. Доказано, что атмосфера простирается на несколько сот километров над землей.
8. По-видимому, ее не удивила эта новость.
9. Этот молодой лектор, как оказалось, хорошо знает свой предмет.
10. Обычному наблюдателю кажется, что воздух не имеет веса.
11. Маловероятно, что температура понизится в эти дни.
12. Как известно, римляне построили разветвленную систему ([multiple circuit](http://www.multitran.ru/c/m.exe?t=2724031_1_2)) дорог на территории Великобритании.
13. Как оказалось, я случайно запомнил номер машины, на которой скрылись грабители.
14. Сообщают, что это лекарство испытывали несколько лет, прежде чем оно поступило в аптеки.